

УДК 811.521'27
ББК 81.2Кит-93
А13

Рецензенты:

И. В. Кочергин, кандидат педагогических наук, профессор
В. Ф. Щичко, кандидат филологических наук, доцент
Под редакцией профессора *И. Д. Кленына*

Абдрахимов, Леонид Гимадитдинович.

А13 От подготовленной речи к спонтанной. Новый подход к изучению китайских пословиц и поговорок и формированию навыков подготовленной и неподготовленной речи : учебное пособие по курсу ПКРО / Л. Г. Абдрахимов, Л. А. Радус, В. В. Ткачук ; Министерство обороны РФ, Военный университет. — 2-е изд., эл. — 1 файл pdf : 174 с. — Москва : Издательский дом ВКН, 2020. — Систем. требования: Adobe Reader XI либо Adobe Digital Editions 4.5 ; экран 10". — Текст : электронный.

ISBN 978-5-7873-1674-2

В пособии реализуется нестандартный подход к изучению китайского языка, суть которого заключается в отказе от 死记 («зубрежки») как метода усвоения языкового материала и формирования речевых навыков, до сих пор имеющего место не только в китайских, но и в наших учебных заведениях. Авторы делают акцент на осознанном и произвольном усвоении китайских пословиц и поговорок, на системном формировании профессиональных компетенций по курсу ПКРО, на развитии речевых навыков и умений через многократное и целенаправленное использование пословиц и поговорок в тренировочных упражнениях и контрольных заданиях, а также в квазипрофессиональной речевой деятельности.

Отличительной особенностью настоящего электронного издания является возможность поиска и копирования текста, в том числе на китайском языке.

УДК 811.521'27

ББК 81.2Кит-93

Электронное издание на основе печатного издания: От подготовленной речи к спонтанной. Новый подход к изучению китайских пословиц и поговорок и формированию навыков подготовленной и неподготовленной речи : учебное пособие по курсу ПКРО / Л. Г. Абдрахимов, Л. А. Радус, В. В. Ткачук ; Министерство обороны РФ, Военный университет. — Москва : Издательский дом ВКН, 2018. — 172 с. — ISBN 978-5-7873-1425-0. — Текст : непосредственный.

В соответствии со ст. 1299 и 1301 ГК РФ при устранении ограничений, установленных техническими средствами защиты авторских прав, правообладатель вправе требовать от нарушителя возмещения убытков или выплаты компенсации.

ISBN 978-5-7873-1674-2

© Л. Г. Абдрахимов, Л. А. Радус,
В. В. Ткачук, 2018

© ООО «ИД ВКН», 2018

Содержание

Предисловие	4
Урок 1 (哀乐 — 挨着).....	9
Урок 2 (挨打 — 矮子).....	17
Урок 3 (爱财 — 按货).....	24
Урок 4 (按人 — 拔出).....	31
Урок 5 (拔了 — 把握).....	41
Урок 6 (把弦 — 白是).....	50
Урок 7 (白天 — 百密).....	59
Урок 8 (百年 — 败则).....	68
Урок 9 (搬家 — 堡垒).....	76
Урок 10 (报刊 — 鼻子).....	86
Урок 11 (鼻子 — 闭着).....	96
Урок 12 (鞭打 — 冰糖).....	103
Урок 13 (兵对 — 捕生).....	110
Урок 14 (不挨 — 不打).....	118
Урок 15 (不当 — 不关).....	125
Урок 16 (不管 — 不肯).....	133
Урок 17 (不骂 — 不怕).....	141
Урок 18 (不怕 — 不是).....	149
Урок 19 (不是 — 不幸).....	156
Урок 20 (不怨 — 布袋).....	163
Литература	171